

21. ^{æek} korrika

2019ko apirilaren 4tik 14ra GARESTIK GASTEIZA



^{æek}
21. korrika
2019ko apirilaren 4tik 14ra
GARESTIK GASTEIZA



KLIKA KORRIKA 2019

B1

KORRIKA bakoitzak bere kanta du: 11 egunean, (1), gau eta egun, korrikalariak animatzen ditu. Euskal musikari ezagun asko aritu dira KORRIKA kantak sortzen: Mikel Laboa, Izaro, Ruper Ordorika, Afrika Bibang, Niko Etxart, Maixa eta Itziar, Gose, Betagarri... Aurtengoa Fermin Muguruzak egin du, (2), *Mad Muasel* eta *La Furia* abeslariekin batera.

FERMIN MUGURUZA

Fermin Muguruza irundarra euskal musikagile ezaguna da. Gazterik hasi zen musika-munduan, eta, 1984an, **_(3)_**, *Kortatu* punk-ska taldea **osatu**¹ zuen, Iñigo anaiarekin eta Mattin Sorzabalbererekin batera².

Taldea 1989an desegin zen, **_(4)_**. 1990ean, Muguruza anaiak eta Kaki Arkarazok *Negu Gorriak* taldea sortu zuten. Aurrerago, Mikel Kazalis eta Mikel Abrego elkartu ziren Fermin, Iñigo eta Kakirekin, eta, **_(5)_**, euskal rockean garrantzi handia izan zuen talde mitikoa osatu zuten.

Negu Gorriak taldea 1996an desagertu zen. Orduetik, **bakarlar**³ aritu izan da Fermin Muguruza, eta, etapa honetan, **_(6)_**, euskara izan du komunikazio-tresna. Euskararen alde duen konpromisoaren adibide bat *Big Beñat* kanta dugu, **_(7)_**.

90eko **hamarkadaren**⁴ hasieran, Fermin Muguruzak *Esan Ozenki* disko-etxea sortu zuen, hainbat lagunekin batera. Diskoetxeak *Wemean*, *Garage H*, *Todos Tus Muertos* eta beste talde batzuen diskoak **ekoitzi**⁵ zituen.

Musikaren mundutik aparte, zineman ere egin du lan Ferminnek. Donostiako Zinemaldian, **hain zuzen ere**⁶, *Black is beltza* filma aurkeztu berri du, **_(8)_**.



MAD MUASEL

Mad Muasel artista erandiotarrak urte batzuk daramatza musika-panoraman. Bere lehenengo diskoa, *Bumclap Teachers*, 2009an **argitaratu**⁷ zuen, *Novato* musikariarekin batera. Gaur egun, hiru disko ditu argitaratuta, eta reggaearen eta dancehallaren nazio-arteko erreferentzia da. Musikari bizkaitarrak bere lan guztietan, **_(9)_**, kritika soziala, dibertsioa eta **egiazaletasuna**⁸ nahasten ditu.

NEREA LORÓN, "LA FURIA"

Nerea Lorón abeslaria Cascanten jaio zen, **_(10)_**, 1983an. Duela zortzi urte hasi zen jendearen aurrean abesten, eta *La Furia* aukeratu zuen **ezizen**⁹ artistiko. 2013an argitaratu zuen bere lehenengo diskoa, *No hay clemencia* izenekoa. Erriberako musikariak feminismoaz, anarkiaz eta amorruez mintzatzen diren hitzak abesten ditu, eta oso abeslari garrantzitsua da rap feministaren munduan.

Hiztegia

ONDOKO PASARTEAK ALDIZKARIEN AZALETIK ETA MUSIKARIEN BIOGRAFIETATIK ATERA DITUGU. LOTU BAKOITZA DAGOKION ZENBAKIAREKIN, ADIBIDEAN BEZALA.

- | | |
|---|----------------------------|
| a. baina, urtebete geroago | <input type="checkbox"/> |
| b. 12. KORRIKArako sortu zuen abestia | <input type="checkbox"/> |
| c. 20 urte zituenean | <input type="checkbox"/> |
| d. berezko ¹⁰ indarraz batera | <input type="checkbox"/> |
| e. aldapan gora eta aldapan behera | <input type="checkbox"/> 1 |
| f. Nafarroa Garaian | <input type="checkbox"/> |
| g. bost musikarien artean | <input type="checkbox"/> |
| h. 12. KORRIKAren kanta egin zuen musikari berak ¹¹ | <input type="checkbox"/> |
| i. duela hil pare bat | <input type="checkbox"/> |
| j. <i>Kortatu</i> taldearen hasieran ez bezala | <input type="checkbox"/> |

1. **Osatu**: formar; *former*
2. **...-(r)ekin batera**: junto con..., *avec...*
3. **Bakarlar**: solista; *soliste*
4. **Hamarkada**: década; *décade*
5. **Ekoitzi**: producir; *produire*
6. **Hain zuzen (ere)**: precisamente; *justement*
7. **Argitaratu**: publicar; *éditer*
8. **Egiazaletasun**: sinceridad; *sincérité*
9. **Ezizen**: sobrenombre; *surnom*
10. **Berezko**: propio; *naturel, -elle*
11. **Ber**: el/lo/la mismo, -a; *le/la même*

KLIKA KORRIKA 2019

Heldu da guztion andereñoa
 Adi, adi, pasatuko dut zerrenda
 Je suis *Mad Muasel*, oh la la!
 Faty faty den soinua zabaltzen dut mundura.
 Guztiok bat egitea **ezinbestekoa***
 Bakoitzaren **nortasuna*** errespetatzea
 Motorrak arrankatzeko momentuko **aukera***
 Gurea, herrikoa, KORRIKA!

Tipi-tapa, tipi-tapa lortzen merezi duguna,
 martxan jartzen hasteko egintzazu KLIKA,
 ez dugu presarik helburua argi dago eta.
 Pausoz pauso, gure erritmora!

Gure erritmora
nire, zure, gure erritmora
KLIKA KORRIKA KLIKA,
GURE ERRITMORA
KLIKA KORRIKA KLIKA
KORRIKA!

Jai giroa, bero-beroa,
 orain oraingoa, gero gerokoa,
oreka* ez galtzeko **oinarri-** sendoa.
 Hauxe da gure **leloa***:
 po-po-posiblea da klika aldatzea,
 elkarren artean konektatzea,
 pra-pra-praktikatzea,
 euskara gure artean bizitzea.

Lan (e)ta lan, banaka, taldean,
 Aukeratu zure lekua bidean,
 Herriaren **arnasa*** sentitzen da
 KORRIKA datorrenean.

Zu gabe, zu gabe, hau ez da posible;
 orain, gaur eta hemen, dena da posible!

Gure erritmora...

Klika, klika!
 Altxa ezkerreko besoa.
klika klika!
 Orain altxa eskubikoa.
Klika, klika!
 Antenak ditugu piztuta.

Klika, klika!
 Gure sarea doa KORRIKA!
Klika, klika!
 Euskal planeta ari da dantzan.
Klika, klika!
 Betikoak ari dira guri sermoika.
Klika, klika!
 Euskaraz egingo diet **zirika***.
Klika, klika!
Ikimilikiliklik...a!!!

Suaren erritmora, hitzari bide eman,
 arbasoen dantzak, kulturaren gorputzean.
 Kantauriko brisa, Bardetako ziertzoa,
 gure borrokan **tinko*** jarraitzeko **hauspoa***,
 pista argituko duen metxa piztu dadila,
 herri feminista eta askearen alde Klika!

Lekukoa neskatzari emango dioten
 amamek ahotsa altxatu dezatela **ozen***,
 aterpea sentitzeko,
 komunikatzen den herri bat ez da inoiz zatituko.

Erriberatik *la Furia* banator KORRIKA
 Batu gaitezen guztiok, arma tiro Klika!

Gure erritmora...

HEMEN DITUZU IZARTXOA DARAMATEN HITZEN ITZULPENAK.
 IDATZI BAKOITZA DAGOKION LEKUAN, ADIBIDEAN BEZALA:

1. Lelo : eslogan; *slogan*
2. _____ : fuelle; *soufflet*
3. _____ : en voz alta; *à voix haute*
4. _____ : aliento; *haleine*
5. _____ : equilibrio; *équilibre*
6. _____ : provocando; *en incitant*
7. _____ : opción; *option*
8. _____ : firmemente; *fermement*
9. _____ : imprescindible; *indispensable*
10. _____ : personalidad; *personnalité*
11. _____ : base; *base*

La Furia



Fermin Muguruza



Mad Muasel



04 Denbora-pasak

HITZ GURUTZATUAK

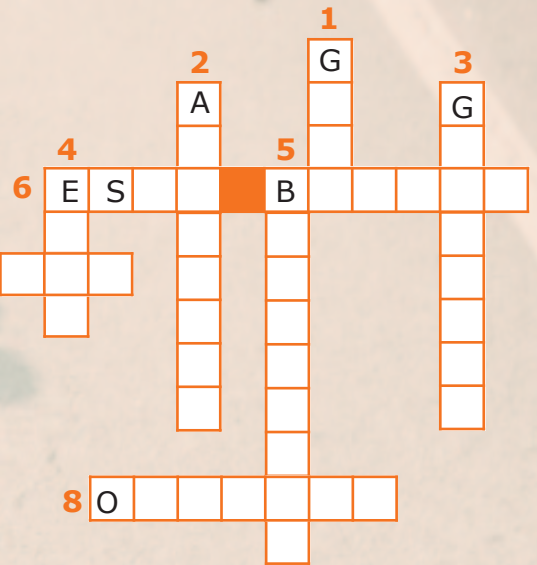
ASMATU MUSIKA-TALDEEN IZENAK. GUZTIEK DUTE KORRIKAREKIN ZERIKUSIA¹².

GOITIK BEHERA:

1. Trikitia eta musika elektronikoa **uztartzen**¹³ ditu. Ines Osinagaren taldea.
2. Sorginen "festa" omen zen. Zugarramurdin, Saran... egiten zuten.
3. Trikiti-doinuekin plaza asko alaitu dituzte neba-arreba hauek.
4. Txoriek egiten dute. Baina, Hrik gabe.
5. Gasteizko zortzikoteak erakutsi du badagoela ska-rockerako lekua.

EZKERRETIK ESKUINERA:

6. Talde honek reggaea, ska eta hip-hop nahastu ditu, trikitiaz lagunduta. Xabi Solanoren taldea.
7. 1996an Irunen sortua, talde honen musika reggaeren, skaren eta erritmo latinoen (salsa eta merengea) arteko fusioa da.
8. Honatx hiru datu: 1971-2015 urteak; folk-musika; Natxo de Felipe.



ARIKETA ETA DENBORA-PASEN ERANTZUNAK
<http://www.korrika.eus/euskaltegi-etarako-unitate-didaktikoak.html>

HIRU BAIETZ

ZENBAT DAKIZU KORRIKA KANTEI BURUZ? IKUSTAGUN¹³!

1

Osatu bertsoa beheko hitzak erabiliz:

"Arantzazu izan da
gordeleku _____
euskal **hots**¹⁴ eta hitzen
babesleku _____
txoria ezin zen eta
izan ginen _____
ezkutua uzteko
garaia _____"

BADATOR

GOTOR¹⁵

JATOR

SATOR¹⁶

2

Zein KORRIKARI **dagokio**¹⁷ aurreko kanta?

- A) 1. KORRIKARI
- B) 6. KORRIKARI
- C) 10. KORRIKARI
- D) 19. KORRIKARI

3

Nork idazten ditu KORRIKA kanten hitzak?

- A) BERTSOLARIEK, BETI.
- B) AEK-K.
- C) KORRIKA BAKOITZEAN AEK-K NORBAITI ESKATZEN DIO.
- D) AURREKOAK EZ DIRA ZUZENAK.

Hiztegia

- 12. **Zerikusi**: relación; relation
- 13. **Uztartu**: fusionar; fusionner
- 14. **Hots**: ruido; bruit
- 15. **Gotor**: sólido, -a; solide, -e
- 16. **Sator**: topo; taupe
- 17. **...-ri dagokio**: corresponde a...; correspond à...

